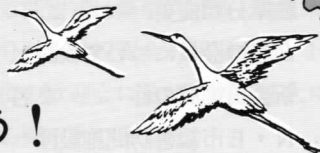




ENJOY ROTARY!



ロータリーを楽しもう!

会長 高橋良士 幹事 佐々木詰彦 クラブ奉仕 佐藤 衛 職業奉仕 忠鉢 徹 社会奉仕 斎藤 昭 国際奉仕 塚原初男 青少年奉仕 加藤 賢

出席報告:会員 88名 出席 59名 出席率 71.05% 前回出席率 62.67% 修正出席数 67名 確定出席率 80.26%

会長報告

高橋良士君

1) 姉妹クラブ台中港区ロータリークラブ統盟式報告

2月24日(土)一行12名で鶴岡を出発いたしました翌25日(日)午後6時から台中市全国大飯店におきまして、青梅クラブ、日本平クラブと共に台中港区ロータリークラブ主催のまさに熱烈なる大歓迎会に招待されました。パーティーは午後11時まで延々と続けられましたが、昨年来の旧交を温め、更に友情の絆を深めた次第であります。

26日(月)には今回のメインであります当クラブにとりまして第6期姉妹クラブ統盟式が行われまして、盟約書に署名の交換を行い、斎藤市長のメッセージを会長にお渡しして無事統盟式を終了いたしました。統盟式終了後、又も盛大な祝賀会が開催されまして紹興酒の乾杯の嵐となりましたが、夕方近く、別れを惜しみつつ再会を約して台中を

後にいたしました。

28日16時10分一行無事に羽田へ到着いたしました。台中港区ロータリークラブの何時も変わらぬ友情に対しましては、ただただ頭の下がる思いで御座いました。今回は統盟式訪台一行の皆様方の御協力によりまして無事統盟式の任を終えることが出来まして深く感謝申し上げる次第であります。

又、出発の日には鶴岡駅までお見送り下さいました中江、石川、高田、嶺岸さん本当に有難う御座いました。

御友情に心から御礼申し上げまして統盟式の御報告といたします。

2) 第9回定例理事会報告

① 台中港区RC統盟式出席報告

② ライラ研修会経過報告

2月20日案内を発送

3月20日〆切り

ENJOY LIFE

初孫

大館 健

私は結婚致しまして、今年で33年になります。子供は、2人共女の子に恵まれました。上の娘が昭和63年に結婚致しました。昭和63年は私にとっても忘れられない年です。左眼が白内障を煩い、全々見えなくなりました。3年程前から具合が悪かったのですが、「手術をしたらよく見えるようになりますよ。」と滝沢先生に診断していただき、できれば娘の結婚式の前に完治して出席したいものだと思います、手術を決意し

ました。

数10年前ですと、白内障は大病で目が見えなくなる病気と聞いておりましたが、今日の医療の進歩は大変なもので、手術3日後にはよく見えるようになり、喜びと感謝で胸が一杯でした。その娘に、平成元年8月に待望の男の子が誕生しました。我が家にとっては、50数年ぶりの男子誕生です。

4・5日前娘から孫のビデオが送られてきました。4ヶ月ぶりで見える孫の成長に、家族全員、びっくりしたり、笑ったり大騒ぎしております。

エンジョイライフ

③ 職業分類変更

3名の会員について検討

④ 新会員推薦の件 2名

⑤ N・B市親善訪問施設団への参加要請

本年7月8日～7月15日の日程で鶴岡市とNB市姉妹都市締結30周年記念祭がNB市で開催される。鶴岡クラブからも3～4名の参加依頼が市局よりあった。

ㄉ切 3月末、旅行費用約40万円

幹事報告

佐々木 詰彦 君

1; 来 信・通 信

① 3/1 鶴岡 I A C分地区補助金入金案内  
30,000円 ガバナー事務局

2; 例 会 変 更

遊佐 R C 3/13 (火) 裸心会のため

場 所 バンライ

点 鐘 18:30

登録料 ￥4,000

訪 台 報 告

統 盟 式 挨 拶

国際ロータリー253地区

鶴岡ロータリークラブ

会 長 高 橋 良 士

本日、台中港区ロータリークラブと鶴岡ロータリークラブとの姉妹クラブ統盟式に臨み、貴クラブの皆様方に久々でおめにかかり、且つ旧交を暖める事が出来ますことは私共の最も喜びとするところであります。

貴クラブの皆様方には昨年4月、桜花爛漫の鶴岡での当クラブ創立30周年記念式典へ多数御臨席いただき衷心より感謝申し上げます。

貴クラブとは姉妹クラブ盟約締結以来、熱い友情の絆で絶えることなく交流が続けられてきたことは私共の最も誇りとするところであります。

申すまでもなく、ロータリーは民族、文化の相違、国境を越えて世界中に広がる親睦の輪で構成され、超我の奉仕という共通の理想のもとに結ばれておりますが、その究極の目的は国際理解であり、世界の恒久平和であります。

私共の鶴岡市は昨年、国際交流推進基盤整備都市の指定を受け、国際交流センターなどの設立を計画中でありますが、地方中都市の鶴岡市が指定されました背景には当クラブの初代会長が未だ国際交流が殆ど行われていなかった約30年前に、米

国ニューブラウンズウィック市との姉妹都市及びニューブラウンズウィックロータリークラブと当クラブとの姉妹クラブ締結に寄与した事、更にその後、貴クラブとの姉妹クラブ締結という国際交流の実績が高く評価されたものと推察されます。

以上の事実よりロータリーが地域社会のオピニオンリーダーとして国際交流と国際理解に果たして来た役割は実に計りしれないものと存じます。

私共の鶴岡市は美しい自然の中で、古来、質実剛健の気風を重んじ、花よりも根を養う、いわゆる「沈潜の気風」を郷学の伝統として参りました。

今回、貴クラブとの姉妹クラブ統盟式に臨み、私共は我が郷土の郷学の伝統を守り、貴クラブとの今回の新たな盟約を機会に、華やかな花よりも、しっかり大地に根づいた姉妹クラブでありたいと念願いたしております。

昨年来の貴クラブ皆様方の心暖かなる歓迎に対し当クラブを代表し深甚なる敬意と感謝の意を表したいと存じます。

最後に貴クラブの益々の御発展と会員皆様方の御健康を心よりお祈り申し上げ御挨拶といたします。

姉妹クラブ・台中港区扶輪社との第8回統盟式  
に参加して（報告）

国際奉仕委員長 塚原 初 男



会長報告にもございましたように、1990年2月24～28日、4泊5日の日程で訪台し、2月25日夕食時の歓迎会、翌26日の統盟式に参加した後、お陰様で予定通り全員無事帰ってまいりましたので、

お見送りまでして戴いた方々や皆様の温かいご友情とご支援に感謝しながら、今回の統盟式のあらましについて報告致します。

今回の統盟式は、地元台中港区へ日本の3姉妹クラブが同時訪問し、4クラブのメンバーが初めて一堂に会して挙行されました。そのため、参加者数は、地元台中港区RC49メンバー中46名、メンバーの奥様方40数名、幹事1名、東京青梅RC34名（第7回統盟式）、静岡日本平RC24名（第3回統盟式）、鶴岡RC12名、合計160名余にものぼり、大変盛況でした。

26日の統盟式々典は、台中市台中港路の台中市全国大飯店において、11時30分、台中港区RC顧清正会長の点鐘によって開会されました。以下、中華民国国歌、日本国国歌、及びロータリーソングの斉唱、顧会長の統盟式々辞、出席者紹介、地元RCによる来賓歓迎歌の斉唱、各姉妹クラブ会長挨拶が東京青梅RC、鶴岡RC、静岡日本平RCと続いた後、4RC会長による姉妹クラブ統盟のためのサイン式が、各RC幹事の補佐、並びに各RC国際奉仕委員長の立ち会いと参加者全員の注視のもとに、厳粛でしかも友好的な雰囲気が進められました。

サイン式の終了宣言が全員の大きな拍手で迎えられた後、陳景福副会長から統盟式終了謝辞がありました。そして出席報告、その次が小生にはよく解らないのですが、式典次第によりますと「聯誼諒察糾察活動」と続き、12時25分、顧会長による

閉会点鐘によって統盟式は無事終了致しました。引き続き12時30分からは祝賀会が開催され、14時30分過ぎまで前夜の歓迎会に重ねて再度盛大に相互の友好と親睦を深めあいました。

顧会長は統盟式々辞の中で、姉妹クラブ間の友好と親善関係を尚一層増進するために、今後の課題として次の事項を強調されました。

1. 相互のクラブメンバーの交流と情報交換
2. 青少年の交換訪問及び作品交換
3. スポーツ交流など
4. その他友好と親善の増進につながる事項

いずれも今後の国際奉仕活動の課題として検討に値する重要な事項であると存じます。

また、陳副会長からは、「明1991年5月10日は台中港区RCの創立20周年記念日に当たりますので、新年度にあらためてご案内状を差し上げますが、その機会には多勢でおいでくださるよう」とのお言葉がございました。

過去の統盟式々典の開催地は、クラブによって違いがあるようです。静岡日本平RCと近年の私達鶴岡RCでは、3年おきに交互に開催地を移しながら統盟していますが、東京青梅RCでは、訪台希望者が多いという事情もあって今回の7回目までの全てが台中市で統盟されてきたということ。こうした訪台の機会ばかりでなく、日本の3クラブ間の相互交流や日常的な情報交換も今後の課題ではないかと思われま。

小生にとりまして今回は初めての訪台でした。その間、高橋(良)会長、佐々木幹事、板垣(広)訪台特別委員長はじめ、佐藤(忠)元会長、佐藤(昇)会長ノミニ、阿部(与)、笹原(信)、阿部(信)の各氏、ならびにビザの申請から往復の航空券やJR切符を手配して下さった高橋(登)氏には、機微にわたって大変お世話になりました。本誌を御借りして訪問団の皆様にも心から厚くお礼申し上げます。

台北到着から第2日目の終日、第3日目の午前半日、そして第4日目の終日は、今回はいずれも予想外の寒さの中でしたが、ゴルフ組と観光組の

2班に別れて、それぞれの自由時間を堪能させて戴きできました。特に、JTBより手配していただいた現地のガイドさんの日本語の優れていたことには驚かされました。統盟式前夜の歓迎会には責任を感じて下手なカラオケを2曲も歌わされましたが、良い思い出です。先様のお名前とお顔はまだなかなか一致しませんが、お陰様で今回台湾にも顔見知りの友人を増やせたものと確信しております。

佐々木幹事のお嬢さんと一緒に今回の訪問団に加えて戴いた妻いわく、「子育ての最中なのでお小遣いの溜まる見通しは暗いけれども、機会があったらまた連れて行ってほしい」と喜んでくれています。

以上をもちまして、今回の統盟式報告に変えさせて戴きたいと存じます。どうも有難うございました。

#### 台湾のお土産話

訪台特別委員会委員長 板垣 広 志



久し振りの台湾に高橋会長、佐々木幹事と統盟式に参加させて頂きました。

私はカバン持ちとして行きましたので気をつかひまして、まだボケが取れないのが現状です。先

程塚原君が詳細に報告されましたので私も以下同文ですが、少し台湾のお土産話を述べさせていただきますと、台湾に着きまして、3万円ずつ4回台湾ドルと交換しました。最初5,050ドルもらえましたが、どんどん円安が進んでいるようで、最後には4,600ドルしかもらえず、約10%位価値が下がって情けなくなりました。わずか4泊5日ですので被害は少なく済んだ訳ですが、経済の変動に対して非常に現実を激しさを感じた次第です。

今回飛行機が大変揺れました。昭和39年最初に台湾に行き、以後何度も行きましたが2月には台

湾ボウズが発生し、昔日本空軍が随分悩まされたと聞いております。私はもっとひどい揺れを経験していますが笹原先生は遺書を書いたらいいかといいましたが、心配しないでくれと言いました。中華航空の747は中古機でありますから不気味ではありましたが、今回行かれた人はびっくりされたと思います。

ゴルフはものすごく高くなりました。貸靴、貸クラブ代はホテルで払って行きましたが25,000円です。この辺よりずっと高い。交通費3,000円を加えて28,000円とられた訳ですが、異状ではないかと思ひます。スコアの報告がないということですが、私はゴルフをしない人がいる時はゴルフの話はしないことにしています。コースは大変気持ちよくOBなし、バンカーなしで思いっきりプレーすることができました。

台湾のブームは「カラオケ」です。猫も杓子もカラオケで日本のバー、カラオケバーには日本の曲は全部そろっています。1晩歌って料金は5,000円です。

生活水準は非常に上がってきております。日本の70~80%の水準であろうと思ひます。夜店も屋台、荷車と行ったものは全くなくてトラックを改造したシャレたものばかりでした。都市計画も道路をつくるとか、社会資本を投下する場合は、あの政治体制ですからすぐやれる訳です。すばらしい発展が遂げられているなどと思ひました。皆さんも来年は台中港区の創立20周年ですので、是非訪台されるようおすすめいたします。

#### 新 会 員 紹 介

庄 司 嘉 男 君

氏 名 早 坂 豊 太 郎 君

生年月日 昭 和 7 年 6 月 2 日

自 宅 鶴 岡 市 昭 和 町 10-7

職 業 質 早 坂 食 品 専 務 取 締 役

家 族 妻 紀 子 様 S 8 . 2 . 11 生

娘 婿 正 明 様

長 女 裕 子 様

次女 美保様  
父 徳治様  
母 保江様  
孫 加奈様  
〃 治人様  
〃 奈緒様  
〃 和加様

略歴 法政大学経済学部商学科卒  
趣味特技 野球、釣、運動全部

### 新入員挨拶



#### 早坂 豊太郎 君

親父が長い間お世話に成りましてありがとうございますございました。

私が父に変わりこの度入会させて頂くことになりました。

弟もお世話になっております

鶴岡ロータリークラブ

でございますのでみなさんについていけるよう頑張りますので宜しくお願いいたします。

### ● 御礼の挨拶状

国際ロータリー第253地区

ガバナー代理 志藤和夫君

拝啓 酷寒の候益々ご健勝にてご活躍のことお喜び申し上げます。此の度公式訪問にお伺いの際は身に余るご歓待を賜り皆様の心暖まる御友情とお心配りをいただき心から厚く御礼申し上げます。会長・幹事さんとの懇談会・例会・クラブ協議会を通し、御クラブ各委員会の熱意ある奉仕活動のご計画、そして実践されておられることに対し深く敬意を表します。

これも偏えに高橋会長さんの情熱あふれる卓越した指導力とすぐれた統率力の賜であると感銘深く承って参りました。

何卒今後御クラブがすばらしい奉仕活動の実践の実をあげられますことをご祈念申し上げますと

共に会員各位の益々のご活躍をお祈り申し上げ御礼のご挨拶といたします。

敬具

### 委員会報告

### 出席委員会

板垣俊次君

○年間皆出席

14年間皆出席 迎田 稔君

1年間皆出席 矢口 良行君

○2月100%出席 53名

安蘇、秋野(昭)、阿部(信)、秋元、藤川、大館、日向、石井、石川(寿)、石黒、板垣(俊)、板垣(広)、市川、飯野、小池、小松、三井(健)、毛呂、迎田、諸橋、松田、皆川、松永、御橋、嶺岸、中江、中沢、奥野、荻原、佐藤(昇)、佐藤(忠)、佐藤(順)、佐藤(衛)、佐藤(友)、新穂、荘司、笹原(信)、鈴木(茂)、佐々木、鈴木(肇)、斎藤(昭)、高橋(良)、丹下、高田、塚原、忠鉢、富田(利)、上野、碓氷、若生、山口、吉野、矢口

### 親睦委員会

中沢 進君

○3月会員誕生日祝

佐藤 昇君・斎藤 寿一君  
飯野 準治君・中野 清吾君  
若生 恒吉君・御橋 義諦君  
佐藤 忠君・鈴木 茂男君  
大川 孝君

○3月奥様誕生日祝

高田 紀子様・矢口 みち子様  
板垣 地永子様・小松 恵子様  
秋野 順子様・石川 徳江様  
村上 和子様・柏倉 紀子様  
高橋 多恵子様・皆川 直子様  
佐藤 晴子様

## スマイル

- 高橋良士君 台湾の統盟式の無事終了と早坂新会員を歓迎しまして
- 佐々木 喆彦君 台湾における幹事を高橋君によくサポート頂きましたのと早坂君を歓迎しまして
- 阿部 信矢君 台湾へ参加しましたが本日欠席の為おわびとしてスマイル。
- 佐藤 昇君 台湾におともして無事帰りましたので
- 塚原 初男君 台湾で皆様にお世話頂いたお礼と3月3日の国際青少年交換委員会の鶴岡に駐在する留学生との懇親会が盛大にできたことをお礼して
- 藤川 享胤君 留学生との交換会に鶴岡クラブより22人の多数のご参加を頂きましたお礼と中国の女子留学生の感激のスピーチともしっかりとオープンなクラブ行事への参加を期待して、また北海道から帰りましたの歓迎会にお礼しまして
- 佐藤 忠君 台湾から無事帰国して、あんなに揺れる飛行機は初めてでした。板垣君のスマイルをここに預かってます。
- 佐藤 衛君 台湾からの無事帰国をお慶びしまして、また会長代行を高田、佐藤のコンビで無事おえることができましたので出席委員会のスマイルにもお答えしまして
- 高橋 登君 台湾よりの無事の帰国とゴルフ

を楽しみましたので

- 三井 健君 私の娘に女の子が生まれましたので
- 庄司 嘉男君 早坂豊太郎さんの入会に20名の推薦がありましたので
- 三浦 恒祺君 3月4日に、次女「絵里子」の結婚式が名古屋市内で行われました。郷里から遠く離れての式でしたので、ロータリーの皆さんのどなたにもご案内を差し上げなく失礼いたしました。失礼いたしましたことと、喜びとを合わせてスマイルいたします。又その関係で今日の例会は欠席となりましたこともお詫びして。
- 板垣 俊次君 前回の例会時、佐藤副会長に会員の出席に関する素晴らしいお話に対しスマイルでお礼を本日申し上げます。

## ビジター

本間 文一君 (鶴岡西RC)



## 20日(火)のプログラム予定

会員スピーチ

斎藤 昭君